

Conferenza Internazionale MERIDIUM
MULTILINGUISMO E FLUSSI MIGRATORI NELL'EUROPA MEDITERRANEA
Università per Stranieri di Perugia, 23-25 Novembre 2011

23 Novembre, Aula Magna

9.00 Registrazione

Presiede

Dianella Gambini, Direttore del Dipartimento di Scienze del Linguaggio,
Università per Stranieri di Perugia

10.00 Indirizzi di saluto

Stefania Giannini, Rettore, Università per Stranieri di Perugia

Paola Bianchi De Vecchi, Preside, Facoltà di Lingua e Cultura Italiana,
Università per Stranieri di Perugia

11.00 Pausa Caffè – Sala Lettura

11.15

- **Cornelia Ilie**, Università di Malmö, Svezia
- **Stefania Scaglione, Stefania Tusini**, Università per Stranieri di Perugia,
presentazione progetto MERIDIUM

Dibattito

13.00 Pausa pranzo – Sala Lettura

I Sessione – Pluralità Linguistiche a confronto nei Paesi europei

Presiede: **Andrei Avram**, Università di Bucarest,
membro del Quality Control Board MERIDIUM

15.00

- **Antoinette Camilleri Grima**, Università di Malta
- Gruppo MERIDIUM Università di Primorska, Slovenia (**Lucija Čok, Maja Zadel**)
- Gruppo MERIDIUM Università di Malta (**Sandro Caruana, Alexandra Vella**)

Dibattito

MERIDIUM International Conference
MULTILINGUALISM AND MIGRATION IN MEDITERRANEAN EUROPE
University for Foreigners of Perugia - Italy, 23-25 November 2011

23th November, Aula Magna

9.00 am Registration

Chairman

Dianella Gambini, Director of the Department of Language Science,
University for Foreigners of Perugia

10.00 am Welcome address

Stefania Giannini, Rector of the University for Foreigners of Perugia

Paola Bianchi De Vecchi, Dean of the Faculty of Italian Language and Culture,
University for Foreigners of Perugia

11.00 am Coffee Break – Reading room

11.15 am

- **Cornelia Ilie**, Malmö University, Sweden
- **Stefania Scaglione, Stefania Tusini**, University for Foreigners of Perugia, MERIDIUM
project presentation

Discussion

01.00 pm Lunch Break – Reading room

I Session – Linguistic Plurality in European Countries

Chairman: **Andrei Avram**, University of Bucharest,
MERIDIUM Quality Control Board member

03.00 pm

- **Antoinette Camilleri Grima**, University of Malta
- MERIDIUM group University of Primorska, Slovenia (**Lucija Čok, Maja Zadel**)
- MERIDIUM group University of Malta (**Sandro Caruana, Alexandra Vella**)

Discussion

24 Novembre, Aula Magna

Il Sessione – L'impatto dei flussi migratori

Presiede: **Anna Ciliberti**, Università per Stranieri di Perugia

10.00

Ana Kralj, Università di Primorska, Slovenia

Università di Cluj-Napoca – Romania, gruppo MERIDIUM

(Dan Chiribuca)

Università di Brasov - Transilvania – Romania, gruppo MERIDIUM

(Liliana Copesescu, Gabriela Cusen)

11.30 Pausa Caffè – Sala Goldoni

11.45

Marina Chini, Università degli Studi di Pavia - Italia

Università per Stranieri di Perugia – Italia, gruppo MERIDIUM

(Stefania Scaglione)

Dibattito

13.00 Pausa Pranzo – Sala Goldoni

Presiede: **Ingrid Gogolin**, Università di Amburgo,
membro del Quality Control Board MERIDIUM

15.00

Joana Duarte, Università di Amburgo, Germania

Facoltà di Scienze Sociali e Lettere, Nuova Università di Lisbona,
Portogallo, gruppo MERIDIUM **(Maria Isabel Tomás)**

Università di Salamanca – Spagna, gruppo MERIDIUM

(Manuel Heras García, María Mar Soliño Pazó, Vicente González Martín)

Román Álvarez Rodríguez, Università di Salamanca – Spagna

Dibattito

24th November, Aula Magna

Il Session – The impact of migration flows

Chairman: **Anna Ciliberti**, University for Foreigners of Perugia

10.00 am

Ana Kralj, University of Primorska, Slovenia

University of Cluj-Napoca – Romania, MERIDIUM group

(Dan Chiribuca)

Transilvania University of Brasov – Romania, MERIDIUM group

(Liliana Copesescu, Gabriela Cusen)

11.30 am Coffee Break – Sala Goldoni

11.45 am

Marina Chini, University of Pavia - Italy

University for Foreigners of Perugia – Italy, MERIDIUM group

(Stefania Scaglione)

Discussion

01.00 pm Lunch break – Sala Goldoni

Chairman: **Ingrid Gogolin**, Hamburg University,
MERIDIUM Quality Control Board member

03.00 pm

Joana Duarte, Hamburg University, Germany

Faculty of Social Sciences and Humanities, Nova University of Lisbon,
Portugal, MERIDIUM group **(Maria Isabel Tomás)**

University of Salamanca – Spain, MERIDIUM group **(Manuel Heras García, María Mar Soliño Pazó, Vicente González Martín)**

Román Álvarez Rodríguez, University of Salamanca – Spain

Discussion

25 Novembre, Aula Magna

III Sessione – Modelli tradizionali e nuove prospettive per l'integrazione della diversità linguistica in Europa

Presiede: **Federica Venier**, Università di Bergamo, Consulente Scientifico MERIDIUM

10.00 **Conclusioni - Autorità**

11.30 Pausa Caffè – Sala Goldoni

11.45

Andrei Avram, Università di Bucarest

Ingrid Gogolin, Università di Amburgo

12.30 Dibattito conclusivo

(Lingue della conferenza: Inglese, Italiano (traduzione simultanea))

25th November, Aula Magna

III Session – Traditional Models and new perspectives for linguistic diversity and integration in Europe

Chairman: **Federica Venier**, University of Bergamo, MERIDIUM scientific consultant

10.00 am **Conclusions – Authorities**

11.30 am Coffee Break – Sala Goldoni

11.45 am

Andrei Avram, University of Bucharest

Ingrid Gogolin, Hamburg University

12.30 am Closing discussion

(Languages of the conference: English, Italian (simultaneous translation))

PARTNERS



Università
per Stranieri
di Perugia

University for Foreigners of Perugia
Website: www.unistrapg.it
coordinator: Stefania Scaglione
mail: meridium@unistrapg.it



Transilvania University of Brasov
Website: www.unitbv.ro
coordinator: Liliana Copesescu
mail: lili_copesescu@yahoo.com



UNIVERSITY OF MALTA
L-Università ta' Malta

University of Malta
Website: www.um.edu.mt
coordinator: Sandro Caruana
mail: sandro.caruana@um.edu.mt



University of Primorska
Website: www.upr.si
coordinator: Lucija Čok
mail: lucija.cok@upr.si



Faculty of Social Sciences and Humanities
Nova University of Lisbon
Website: www.fcsh.unl.pt
coordinator: Maria Isabel Tomás
mail: pimeridium@fcsh.unl.pt



VNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

University of Salamanca
Website: www.usal.es/webusal/
coordinator: Vicente González Martín
mail: vgm@usal.es



Babeş-Bolyai University
Website: www.ubbcluj.ro
coordinator: Dan Chiribucă
mail: meridiumcluj@yahoo.fr

Under the patronage of



Regione Umbria



This project has been funded with support from the European Commission. This communication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.